



Gửi mẫu đã hoàn thành này đến địa chỉ bên dưới:

Doorway Housing Portal
PO Box 194404
San Francisco, CA 94119

Đơn đăng ký PHẢI ĐƯỢC NHẬN (không chỉ đóng dấu bưu điện) TRƯỚC NGÀY HẾT HẠN TRÊN DANH SÁCH. Đơn đăng ký trễ sẽ không được chấp nhận. Chỉ có mẫu đơn đăng ký đính kèm trong danh sách mới được xử lý cho bất động sản đó.

Doorway Đơn xin nhà ở

Xin lưu ý rằng nếu đơn đăng ký của bạn được chọn để xem xét bổ sung thông qua quy trình xổ số hoặc danh sách chờ, bạn sẽ cần hoàn thành đơn đăng ký nhà ở bổ sung cho chủ đầu tư hoặc đơn vị quản lý bất động sản. Xin lưu ý rằng đơn đăng ký chung này được thiết kế cho tất cả các cơ hội nhà ở giá rẻ tại Vùng Vịnh và có thể bao gồm các câu hỏi không liên quan đến danh sách nhà ở mà bạn đang đăng ký. Hãy đảm bảo bạn đang sử dụng mẫu đơn đăng ký giấy mới nhất (từ danh sách Doorway mà bạn quan tâm). Chúng tôi có quyền từ chối các đơn đăng ký giấy chưa hoàn chỉnh hoặc những đơn không sử dụng mẫu đơn giấy mới nhất. **Để có trải nghiệm tốt nhất, hãy nộp đơn đăng ký trực tuyến tại housingbayarea.org.**

Mỗi cá nhân từ mười tám tuổi trở lên, dù được liệt kê là người nộp đơn hay thành viên hộ gia đình, chỉ được đưa vào một đơn đăng ký cho mỗi danh sách. Nếu nhận được (các) đơn đăng ký trùng lặp cho một Danh sách và mỗi đơn đăng ký trùng lặp có cùng người nộp đơn và thành viên hộ gia đình, thì đơn đăng ký trùng lặp được nộp gần đây nhất trước thời hạn áp dụng sẽ được xem xét và tất cả các đơn đăng ký trùng lặp khác sẽ không được xem xét cho danh sách. Để biết thêm thông tin chi tiết về cách xử lý các bản sao, vui lòng xem Điều khoản Sử dụng của chúng tôi (<https://mtc.ca.gov/doorway-housing-portal-terms-use>).

Đơn đăng ký trước này được in và nộp miễn phí. Nếu quý vị phải trả phí để nhận hoặc nộp mẫu đơn này, vui lòng liên hệ với chúng tôi theo địa chỉ doorway@bayareametro.gov.

BẠN ĐANG NỘP ĐƠN CHO DANH SÁCH NÀO? _____

*Doorway không áp dụng hình thức đăng ký chung. **Mỗi danh sách nhà ở phải được nộp một đơn đăng ký. Những đơn đăng ký không ghi rõ tên bất động sản sẽ không được xử lý.** Nếu bạn cung cấp nhiều hơn một tên bất động sản, chúng tôi sẽ chỉ xử lý đơn đăng ký cho danh sách mở với ngày đóng sớm nhất.*

Về Bạn

Tên của bạn: _____ Ngày sinh: _____
Đầu tiên Tên đệm Họ

Sẽ có bao nhiêu người sống trong căn hộ? _____

Tổng thu nhập hộ gia đình **hàng năm** trước khi trừ thuế (tổng thu nhập) là bao nhiêu? \$ _____
Vui lòng bao gồm tất cả các nguồn thông tin của tất cả thành viên trong hộ gia đình dự kiến.

Bạn hoặc bất kỳ ai trong hộ gia đình mới của bạn có nhận được chứng từ do Mục 8 hoặc Cơ quan Nhà ở cấp, bao gồm Nhà ở hỗ trợ Cựu chiến binh (VASH) HOẶC hỗ trợ tiền thuê nhà từ các nguồn khác không?

- ☐ Phiếu do Mục 8, VASH hoặc Cơ quan Nhà ở khác cấp
- ☐ Hỗ trợ tiền thuê nhà từ các nguồn khác (Bao gồm các chương trình từ Tổ chức từ thiện Công giáo hoặc các cơ quan tư nhân khác.)
- ☐ Không có cái nào trong số này

Bạn quan tâm đến kích thước căn hộ nào? (*chỉ áp dụng cho các căn hộ có sẵn trong danh sách này*)

- ☐ Studio
- ☐ 1 phòng ngủ
- ☐ 2 phòng ngủ
- ☐ 3 phòng ngủ
- ☐ 4 phòng ngủ trở lên

Thông tin liên hệ của bạn

Số điện thoại: _____

☐ Trang chủ ☐ Di động ☐ Điện thoại cơ quan

Số điện thoại thay thế: _____

☐ Trang chủ ☐ Di động ☐ Điện thoại cơ quan

Địa chỉ email: _____

Địa chỉ **cư trú**: (Nếu bạn vô gia cư, hãy nhập địa chỉ nơi trú ẩn hoặc địa chỉ gần nơi bạn ở.)

Địa chỉ đường phố

Căn hộ #

Thành phố

Tỉnh trạng

Mã vùng

Địa chỉ **bưu điện**: (nếu khác với địa chỉ cư trú của bạn)

Địa chỉ đường phố

Căn hộ #

Thành phố

Tỉnh trạng

Mã vùng

Có ai khác chúng tôi có thể liên hệ nếu không thể liên lạc với bạn không? (tùy chọn)

Đầu tiên

Họ

Số điện thoại

Địa chỉ email

Địa chỉ đường phố

Căn hộ #

Thành phố

Tỉnh trạng

Mã vùng

Bạn biết người này như thế nào?

☐ Gia đình ☐ Bạn bè ☐ Khác ☐ Cố vấn nhà ở hoặc nhân viên xã hội (tên cơ quan: _____)

Hồ gia đình Mới của Bạn

Những ai sẽ sống trong căn hộ mà bạn đang nộp đơn xin?

Không cần ghi tên bạn vào danh sách này. Vui lòng ghi thêm bất kỳ thành viên nào trong gia đình ngoài bốn người vào một tờ giấy khác. Đối với mỗi "Mối quan hệ", vui lòng ghi một trong những mục sau: Vợ/Chồng, Bạn gái/Bạn trai, Con cái, Cha/Mẹ, Bạn bè, Anh/Chị/Em, Anh/Chị em họ, Cô/Chú/Dì, Châu trai/Cháu gái, Ông/Bà/Ông/Bà cố, Người giúp việc sống cùng, hoặc Khác.

Đầu tiên

Tên đệm (tùy chọn)

Họ

Ngày sinh

Mối quan hệ

Đầu tiên

Tên đệm (tùy chọn)

Họ

Ngày sinh

Mối quan hệ

Đầu tiên

Tên đệm (tùy chọn)

Họ

Ngày sinh

Mối quan hệ

Đầu tiên

Tên đệm (tùy chọn)

Họ

Ngày sinh

Mối quan hệ

Vui lòng kiểm tra xem có bất kỳ điều nào sau đây xảy ra không:

- ☐ Một thành viên trong gia đình mới của tôi sẽ tròn 18 tuổi trong vòng 60 ngày tới và là sinh viên toàn thời gian.
- ☐ Tôi dự đoán gia đình mới của mình sẽ có những thay đổi trong vòng 12 tháng tới, chẳng hạn như số lượng thành viên, số ca sinh trong gia đình, sinh viên tốt nghiệp, v.v.

Trong 30 ngày qua, bạn có đáp ứng được một trong hai điều kiện này không? (Trả lời câu hỏi này sẽ không ảnh hưởng đến tiêu chuẩn xin nhà ở của bạn.)

- ☐ Một người nào đó trong gia đình mới của tôi có nơi ở không cố định
Bao gồm việc ở cùng bạn bè hoặc gia đình, sống trong khách sạn/nhà nghỉ, hoặc sống tại cơ sở y tế hoặc cơ sở khác, và những người đã nhận được thông báo trục xuất hoặc sắp mất quyền cư trú.
- ☐ Một người nào đó trong gia đình mới của tôi hiện đang vô gia cư
Bao gồm sống ngoài trời, trong xe hơi, hoặc ở tại nơi trú ẩn, hoặc nhà nghỉ/khách sạn được thanh toán bằng phiếu khẩn cấp.

Có thể có thêm cơ hội nhà ở nếu bất kỳ điều nào sau đây là đúng:

- ☐ Một người trong gia đình mới của tôi cần một căn hộ có các tính năng phù hợp với ADA:
 - ☐ Khả năng di chuyển
 - ☐ Thị lực
 - ☐ Thính lực
- ☐ Một người trong gia đình mới của tôi bị khuyết tật về chỉnh hình
- ☐ Một người trong gia đình mới của tôi bị khuyết tật về thể chất mà chưa được liệt kê ở trên
- ☐ Tôi quan tâm đến các căn hộ dành cho các gia đình có thành viên bị khuyết tật phát triển
- ☐ Một người trong gia đình mới của tôi đang mắc các bệnh mãn tính lâu dài
- ☐ Tôi quan tâm đến các căn hộ dành cho các gia đình có thành viên mắc bệnh tâm thần
- ☐ Một người trong gia đình mới của tôi đã từng phục vụ trong quân đội Hoa Kỳ (cựu chiến binh thuộc mọi tình trạng xuất ngũ)
- ☐ Một người trong gia đình mới của tôi là thanh thiếu niên trong độ tuổi chuyển tiếp (TAY) đang trong thời gian được chăm sóc nuôi dưỡng
- ☐ Tôi muốn được xem xét cho các căn hộ HOPWA nếu chúng có sẵn tại nơi ở này
Đôi khi, các căn hộ được dành riêng cho các hộ gia đình có người được chẩn đoán mắc HIV/AIDS.
- ☐ Tôi đồng ý cho Cơ quan Nhà ở địa phương sàng lọc bổ sung
Một số căn hộ được Cơ quan Nhà ở tài trợ. Để đủ điều kiện, bạn phải hoàn thành sàng lọc.
- ☐ Một người trong hộ gia đình tôi trên 18 tuổi đáp ứng định nghĩa về công nhân nông nghiệp/người làm nông trại. Công nhân nông nghiệp được định nghĩa là người nhận, hoặc trước khi nghỉ hưu hoặc nhận trợ cấp khuyết tật, một phần đáng kể thu nhập của họ từ công việc nông nghiệp.

Ưu tiên Nhà ở

Những câu trả lời sau đây có thể giúp bạn nhận được “ưu tiên” nhà ở qua bốc thăm hoặc danh sách chờ. Những ưu tiên như vậy giúp bạn có thể tăng cơ hội được bố trí nhà ở. Bằng cách chọn bất kỳ mục nào trong phần Ưu tiên Nhà ở, bạn xác nhận rằng bạn đang nộp đơn cho các ưu tiên về nhà ở có liên quan, điều này sẽ được người quản lý bất động sản xác minh theo thông tin chi tiết của từng trường hợp ưu tiên. Xin lưu ý rằng để làm cho biểu mẫu này dễ sử dụng hơn, một số tùy chọn ưu tiên đã được nhóm lại với nhau. Để biết chi tiết đầy đủ về các ưu tiên nhà ở của một khu vực pháp lý, xin vui lòng liên hệ với thành phố hoặc quận nơi bất động sản tọa lạc. **Để có trải nghiệm nộp đơn tốt nhất, xin vui lòng sử dụng đơn kỹ thuật số trực tuyến tại housingbayarea.org.**

Sống hoặc làm việc tại cùng một thành phố

Đánh dấu vào các ô bên dưới nếu chúng phù hợp với trường hợp của bạn. Để tìm thành phố cho một bất động sản được niêm yết, vui lòng tham khảo danh sách trên Cổng thông tin Nhà ở Doorway (housingbayarea.org).

- ☐ Một người nào đó trong gia đình mới của tôi sống cùng thành phố với bất động sản này
- ☐ Một người nào đó trong gia đình mới của tôi làm việc cùng thành phố với bất động sản này

Sở thích về thẩm quyền

Đối với những mục sau, chỉ chọn những mục áp dụng cho bạn theo vị trí quận/thành phố của bất động sản.

Alameda County

- ☐ Một người trong gia đình mới của tôi sống hoặc làm việc tại Quận Alameda
- ☐ Một người trong gia đình mới của tôi là nhân viên của Học khu Thống nhất Alameda
- ☐ Một người trong gia đình mới của tôi bị khuyết tật phát triển
Bạn xác nhận rằng có người nào đó trong gia đình bạn đáp ứng định nghĩa về khuyết tật phát triển.
- ☐ Tôi đã đăng ký với một Trung tâm khu vực hoặc tổ chức khác hỗ trợ người khuyết tật phát triển

Tên tổ chức: _____

Tri-Cities

- ☐ Một người trong hộ gia đình mới của tôi sống và/hoặc làm việc tại Fremont, Newark hoặc Union City
Để được xem xét, vui lòng nhập địa chỉ Tri-Cities đủ điều kiện:

Địa chỉ đường phố	Căn hộ #	Thành phố	Mã vùng
-------------------	----------	-----------	---------

Berkeley

- ☐ Một người trong hộ gia đình mới của tôi đã phải di dời do bị đuổi khỏi nhà mà không có lỗi hoặc không liên quan đến việc thanh toán tại Berkeley trong bảy năm qua
- ☐ Một người trong hộ gia đình mới của tôi sống tại Berkeley nhưng không có nơi ở cố định
- ☐ Một người trong hộ gia đình mới của tôi vô gia cư và đang sống tại Berkeley, hoặc vô gia cư và có địa chỉ trước đây tại Berkeley
- ☐ Hộ gia đình mới của tôi có trẻ em dưới 18 tuổi
- ☐ Một người trong hộ gia đình mới của tôi đã phải di dời do bị tịch thu một bất động sản ở Berkeley từ năm 2005
Nếu bạn nghĩ mình đủ điều kiện, vui lòng liên hệ với Chương trình Nhà ở Giá rẻ của Thành phố Berkeley theo số 510-981-5304 để nộp đơn xin cấp Giấy chứng nhận Di dời do Bị tịch thu tài sản càng sớm càng tốt.
- ☐ Một người nào đó trong hộ gia đình mới của tôi đã phải di dời do việc xây dựng các nhà ga Bay Area Rapid Transit (BART) ở Berkeley vào những năm 1960 và 1970 hoặc là hậu duệ trực tiếp của một người nào đó (cha mẹ hoặc ông bà) của một người nào đó đã phải di dời do việc xây dựng BART ở Berkeley
Nếu bạn nghĩ mình đủ điều kiện, vui lòng liên hệ với Chương trình Nhà ở Giá rẻ của Thành phố Berkeley theo số 510-981-5304 để nộp đơn xin cấp chứng chỉ Di dời Xây dựng BART càng sớm càng tốt.
- ☐ Một người nào đó trong gia đình mới của tôi đang sống hoặc đã từng sống trong một khu phố trước đây bị phân biệt đối xử ở Berkeley
Áp dụng nếu bạn hoặc một thành viên khác trong hộ gia đình đang sống hoặc đã từng sống tại khu vực từng bị phân định ranh giới đỏ trong khu vực Berkeley, Nam Berkeley, Tây Berkeley hoặc một số khu vực thuộc Trung tâm Berkeley. Khu vực bị phân định ranh giới đỏ là những khu vực được chính phủ liên bang chỉ định là nơi rủi ro để cấp vốn vay trong những năm 1930-1960. Nếu bạn đủ điều kiện và muốn được xem xét cho ưu tiên này, vui lòng nhập địa chỉ hiện tại hoặc trước đây của bạn tại Berkeley:

Địa chỉ đường phố	Căn hộ #	Mã vùng
-------------------	----------	---------

- ☐ Một người nào đó trong gia đình mới của tôi có cha mẹ hoặc ông bà sống hoặc đã từng sống trong một khu phố từng bị phân biệt đối xử ở Berkeley
Áp dụng nếu bạn hoặc một thành viên khác trong hộ gia đình có cha mẹ/người giám hộ hoặc ông bà đang sống hoặc đã sống tại khu vực trước đây bị phân định ranh giới đỏ trong Berkeley, Nam Berkeley, Tây Berkeley hoặc một số khu vực thuộc Trung tâm Berkeley. Nếu bạn đủ điều kiện và muốn được xem xét cho ưu tiên này, vui lòng nhập địa chỉ chính hoặc địa chỉ cũ của người thân tại Berkeley:

Địa chỉ đường phố	Căn hộ #	Mã vùng
-------------------	----------	---------

- ☐ Một người trong gia đình mới của tôi là nhân viên của Học khu Thống nhất Berkeley
- ☐ Toàn thời gian
- ☐ Bán thời gian
- Nếu bạn đủ điều kiện và muốn được xem xét cho ưu tiên này, vui lòng nhập địa chỉ trường:*

Địa chỉ trường học	Mã vùng
--------------------	---------

Dublin

- ☐ Một người trong hộ gia đình mới của tôi có người thân trực hệ ở Dublin
- ☐ Một người trong hộ gia đình mới của tôi phải chuyển khỏi nơi cư trú hiện tại ở Dublin do nhà ở bị phá dỡ hoặc chuyển đổi nhà ở từ cho thuê sang bán
- ☐ Một người trong hộ gia đình mới của tôi là nhân viên dịch vụ công tại Dublin
- ☐ Một người trong hộ gia đình mới của tôi là người cao tuổi, được định nghĩa là từ 62 tuổi trở lên

Emeryville

- ☐ Tôi có con đang theo học tại Khu Học chánh Thống nhất Emeryville (EUSD) hoặc Trung tâm Phát triển Trẻ em Emeryville (ECDC)
- ☐ Một người trong gia đình mới của tôi làm việc tại Thành phố Emeryville
Vui lòng nhập địa chỉ Emeryville đủ điều kiện:

Địa chỉ đường phố	Căn hộ #	Mã vùng
-------------------	----------	---------

Hayward

- ☐ Ít nhất một thành viên trong hộ gia đình tôi là Người tham gia Chương trình Triển khai Định cư SR 238, tức là những người thuê nhà của các bất động sản Caltrans đã được bán trước đó dọc theo Hành lang Đại lộ Mission SR 238, được ưu tiên cư trú khi nhà ở dưới giá thị trường được xây dựng trong Hành lang. Để biết thêm thông tin, vui lòng xem <https://www.hayward-ca.gov/238/background>.
Vui lòng nhập địa chỉ nhà mà thành viên hộ gia đình đã bị di dời:

Địa chỉ đường phố	Căn hộ #	Mã vùng
-------------------	----------	---------

- ☐ Ít nhất một thành viên trong hộ gia đình tôi đã phải di dời khỏi một khu nhà ở tại Hayward do hoạt động tái phát triển của Cơ quan Nhà ở Hayward, Cơ quan Tái phát triển hoặc Thành phố Hayward.
Vui lòng ghi rõ địa chỉ nhà của thành viên hộ gia đình đã bị di dời:

Địa chỉ đường phố	Căn hộ #	Mã vùng
-------------------	----------	---------

Livermore

- ☐ Một thành viên trong hộ gia đình mới của tôi đã từng phục vụ trong quân đội Hoa Kỳ và đủ điều kiện hưởng dịch vụ chăm sóc sức khỏe của VA.

Oakland

- ☐ Hộ gia đình của tôi có ít nhất một thành viên trưởng thành đã bị di dời khỏi một đơn vị nhà ở tại Oakland trong vòng một năm trước ngày nộp đơn do một hoạt động thực thi quy định của thành phố
- ☐ Hộ gia đình của tôi có ít nhất một thành viên trưởng thành đã bị di dời khỏi một đơn vị nhà ở tại Oakland trong vòng một năm trước ngày nộp đơn do một dự án phát triển do thành phố tài trợ hoặc hỗ trợ.
- ☐ Hộ gia đình của tôi có ít nhất một thành viên trưởng thành đã bị mất chỗ ở tại một đơn vị nhà ở ở Oakland trong vòng tám (8) năm trở xuống trước ngày nộp đơn do bị trục xuất “không lỗi” không ghi lý do trên thông báo trục xuất và có thông báo ít nhất ba mươi (30) ngày để rời khỏi đơn vị.
- ☐ Hộ gia đình của tôi có ít nhất một thành viên trưởng thành có nơi cư trú chính vào ngày nộp đơn, hoặc trong Quận Hội đồng nơi dự án tọa lạc, hoặc trong bán kính một dặm từ dự án nhà ở.
- ☐ Hộ gia đình của tôi có ít nhất một thành viên trưởng thành có nơi cư trú chính vào ngày nộp đơn nằm trong Thành phố Oakland.
- ☐ Hộ gia đình của tôi có ít nhất một thành viên trưởng thành đang được tuyển dụng bởi một nhà tuyển dụng nằm trong Thành phố Oakland, sở hữu một doanh nghiệp nằm trong Thành phố Oakland, hoặc tham gia vào một chương trình giáo dục hoặc đào tạo nghề nằm trong Thành phố Oakland vào ngày nộp đơn.

Vui lòng nhập địa chỉ Oakland đủ điều kiện cho bất kỳ mục nào ở trên:

Địa chỉ đường phố	Căn hộ #	Mã vùng
-------------------	----------	---------

- ☐ Hộ gia đình mới của tôi gồm 2 người trở lên
- ☐ Tôi là người cao tuổi sống một mình
- ☐ Tôi là người khuyết tật sống một mình

San Mateo County

- ☐ Một người trong gia đình mới của tôi sống ở Quận San Mateo
- ☐ Một người trong gia đình mới của tôi làm việc ở Quận San Mateo
- ☐ Hộ gia đình tôi đã phải di dời hoặc mất nhà ở do vụ xả súng tại hai trang trại ven biển ở Thành phố Half Moon Bay vào tháng 1 năm 2023.
- ☐ Hộ gia đình tôi đã phải di dời (hoặc hiện đang có nguy cơ phải di dời) do điều kiện sống không an toàn được Lực

lượng Đặc nhiệm Tuân thủ Nhà ở của Công nhân Nông trại của Quận xác định. Các hộ gia đình phải cung cấp tài liệu chứng minh rằng nhà ở của họ được Sở Quy hoạch và Xây dựng của Quận San Mateo xác định là không thể ở được.

- ☐ Hộ gia đình tôi có nguy cơ phải di dời đáng kể do một hoặc nhiều trường hợp sau đây. Vui lòng chọn tất cả các trường hợp áp dụng. Người nộp đơn sẽ được yêu cầu cung cấp giấy tự xác nhận và các tài liệu của bên thứ ba khác để chứng minh đủ điều kiện.

- ☐ Chi trả hơn 50% tổng thu nhập hộ gia đình cho nhà ở
- ☐ Sống trong nhà ở quá tải
- ☐ Đang chờ bị trục xuất
- ☐ Đang chờ tái phát triển
- ☐ Sống trong nhà ở kém chất lượng

☐ Khác: _____

- ☐ Hộ gia đình tôi đã sống liên tục tại Quận San Mateo trong một năm VÀ hiện có một người trong hộ gia đình tôi đang làm việc trong ngành nông nghiệp tại Quận San Mateo. Làm việc trong ngành nông nghiệp tại Quận San Mateo được định nghĩa là làm việc liên tục trong năm qua hoặc làm việc tối thiểu một năm trong hai năm qua với mức trung bình tối thiểu là 20 giờ mỗi tuần, trong suốt năm đủ điều kiện.
- ☐ Trong ba năm qua, hộ gia đình tôi đã di dời khỏi Quận San Mateo
- ☐ Ngôi nhà này là ngôi nhà đầu tiên mà một thành viên trong hộ gia đình tôi mua và sẽ là lần đầu tiên chúng tôi có bất kỳ quyền sở hữu nào đối với bất động sản nhà ở.

Burlingame

- ☐ Một người nào đó trong gia đình tôi đang làm việc tại Thành phố Burlingame, đã được thuê để làm việc tại Thành phố Burlingame và/hoặc dự kiến sẽ sống tại Thành phố Burlingame do kế hoạch làm việc (tức là có lời mời làm việc chắc chắn)

Daly City

- ☐ Tôi hiện là nhân viên toàn thời gian (không phải nhân viên cũ hoặc đã nghỉ hưu) của Học khu Daly City *This includes Bayshore, Jefferson Union High, and Jefferson Elementary school employees, and staff currently working in any 100% publicly subsidized infant center, toddler center or preschool in Daly City.*

East Palo Alto

- ☐ Ít nhất một thành viên trưởng thành trong hộ gia đình mới của tôi đã phải di dời khỏi Thành phố East Palo Alto do (đánh dấu tất cả các mục áp dụng):
- ☐ Thiên tai do thống đốc tuyên bố
 - ☐ Bạo lực gia đình
 - ☐ Hoạt động thực thi luật lệ của thành phố
 - ☐ Bị đuổi khỏi nhà cho thuê ở Đông Palo Alto mà không có lỗi trong năm qua
 - ☐ Tiền thuê nhà tăng 10% hoặc cao hơn trong 12 tháng qua
- ☐ Ít nhất một thành viên trưởng thành trong hộ gia đình mới của tôi đã phải di dời khỏi East Palo Alto do nhà của họ bị tịch thu vào hoặc sau năm 2005

Foster City

- ☐ Tôi hoặc một người nào đó trong hộ gia đình mới của tôi đã sống tại một căn hộ bị hạn chế theo giấy tờ sở hữu nhà ở dưới giá thị trường tại Foster City trong tối thiểu 12 tháng và sẽ chấm dứt các hạn chế về khả năng chi trả trong vòng ba năm.
- ☐ Một người trong hộ gia đình mới của tôi là nhân viên của Thành phố Foster City
- ☐ Một người trong hộ gia đình mới của tôi là giáo viên lớp học, là nhân viên của Khu Học chánh Thành phố San Mateo-Foster, Khu Học chánh Trung học Liên hợp San Mateo hoặc Khu Cao đẳng Cộng đồng Quận San Mateo

Menlo Park

- ☐ Nơi cư trú hiện tại của tôi là ở Menlo Park
- ☐ Một người trong gia đình mới của tôi làm việc hoặc làm tình nguyện cho một công ty hoặc cơ quan tại Menlo Park
- ☐ Một người trong gia đình mới của tôi sở hữu và làm việc tại một doanh nghiệp ở Menlo Park
- ☐ Tôi không có nhà ở tại Menlo Park VÀ nơi cư trú gần đây nhất của tôi là ở Menlo Park
- ☐ Tôi từng sống ở Menlo Park nhưng đã chuyển ra khỏi thành phố do điều kiện kinh tế vượt quá khả năng kiểm soát của tôi

Redwood City

- ☐ Một người trong hộ gia đình mới của tôi đã bị di dời do hoạt động (bao gồm việc thực thi quyền hạn của cảnh sát và việc thực thi luật lệ) của Thành phố hoặc theo quy định tại Mục 33411.3 của Bộ luật Y tế và An toàn hoặc do các dự án công cộng do Thành phố thực hiện
- ☐ Một người trong hộ gia đình mới của tôi đã từng sống trong Thành phố
- ☐ Một người trong hộ gia đình mới của tôi đã được Thành phố mời làm việc

South San Francisco

- ☐ Một người trong gia đình mới của tôi đã từng cư trú tại thành phố Nam San Francisco
- ☐ Một người trong gia đình mới của tôi đã nhận được và chấp nhận lời mời làm việc chắc chắn trong thành phố

Santa Clara County

- ☐ Ai đó trong hộ gia đình mới của tôi hiện đang sống hoặc làm việc ở quận Santa Clara
- ☐ Để được xem xét cho bất kỳ ưu tiên nào sau đây, bạn phải cung cấp địa chỉ của trường đủ điều kiện bên dưới.
- ☐ Một người trong gia đình tôi là giáo viên và/hoặc nhân viên được phân loại do Khu Học chánh Los Altos tuyển dụng
 - ☐ Một người trong gia đình tôi là giáo viên hoặc nhân viên được phân loại do Khu Học chánh Mountain View Whisman tuyển dụng
 - ☐ Một người trong gia đình tôi là giáo viên và/hoặc nhân viên được phân loại do Khu Học chánh Thống nhất Palo Alto tuyển dụng
 - ☐ Một người trong gia đình tôi là giáo viên và/hoặc nhân viên được phân loại do Khu Học chánh Cộng đồng Foothill-DeAnza tuyển dụng
 - ☐ Một người trong gia đình tôi là giáo viên và/hoặc nhân viên được phân loại do Khu Học chánh Thành phố Ravenswood hoặc một trường tư thực phi lợi nhuận, bao gồm cả trường mầm non, trong phạm vi Khu Học chánh Thành phố Ravenswood tuyển dụng
 - ☐ Một người trong gia đình tôi là giáo viên và/hoặc nhân viên được phân loại do một trong các Trường sau đây thuộc Quận San Mateo tuyển dụng:
 - ☐ Menlo Park City School District
 - ☐ Las Lomitas School District
 - ☐ Menlo-Atherton High School
 - ☐ Tide Academy
 - ☐ East Palo Alto Academy
 - ☐ Sequoia District Adult School

Nhập địa chỉ của trường đủ điều kiện:

Địa chỉ trường học

Mã vùng

- ☐ Gia đình tôi KHÔNG cần chỗ đậu xe

Campbell

- ☐ Một người trong hộ gia đình mới của tôi đã phải di dời do nhà ở của họ bị phá dỡ và đủ điều kiện nhận nhà ở thay thế theo quy định tại Mục 66300.6 của Bộ luật Chính quyền California
- ☐ Một người trong hộ gia đình tôi là nhân viên của Thành phố Campbell

Los Altos

- ☐ Gia đình tôi đã phải dọn nhà ra ngoài thành phố Los Altos vì quyết định của Hội đồng.
- ☐ Ôi, hộ gia đình của tôi trước đây sống ở Thành phố trong hai năm trở lên VÀ hộ gia đình tôi chuyển ra khỏi Thành phố chưa đến năm năm trước.
- ☐ Hoặc bố mẹ hoặc con cái tôi hiện đang sống ở Thành phố VÀ trước đây tôi từng sống ở Thành phố.
- ☐ Có ai đó trong gia đình mới của tôi đang là nhân viên toàn thời gian hiện tại, thường xuyên của một học khu hoặc trường theo charter phục vụ cư dân Los Altos và đã làm việc ở đó ít nhất 2 năm. Điều này bao gồm cả nhân viên của các trường sau nằm ngoài ranh giới thành phố Los Altos:
 - ☐ Springer Elementary School
 - ☐ Mountain View High School
 - ☐ Cupertino Middle School (trước đây Cupertino Jr. High)
 - ☐ Homestead High School
 - ☐ Alta Vista High School
 - ☐ West Valley Elementary School

- ☐ Có ai đó trong gia đình mới của tôi là nhân viên được trả lương của Thành phố theo quy định trong quy tắc nhân sự của Thành phố, người đã làm việc cho Thành phố ít nhất 12 tháng.
- ☐ Có ai đó trong gia đình mới của tôi là nhân viên được trả lương của Sở Cứu hỏa Quận Santa Clara, được phân công làm việc tại hai trạm cứu hỏa nằm ở thành phố Los Altos.

Nhân khẩu học

Chúng tôi đặt ra những câu hỏi **tùy chọn** sau đây để cải thiện chương trình và phục vụ tốt hơn cho cư dân Vùng Vịnh. Câu trả lời của bạn sẽ được bảo mật tuyệt đối và sẽ không bao giờ được chia sẻ cùng với thông tin nhận dạng, ngoại trừ với người quản lý bất động sản chịu trách nhiệm sắp xếp các căn hộ mà bạn đăng ký. Bạn có thể bỏ qua bất kỳ câu hỏi nào mà bạn cảm thấy quá riêng tư, và câu trả lời của bạn sẽ không ảnh hưởng đến điều kiện nhận nhà ở của bạn theo bất kỳ cách nào.

Chủng tộc/sắc tộc nào mô tả đúng nhất về bạn? Vui lòng chọn tất cả các mục phù hợp bên dưới. Nếu bạn chọn bất kỳ danh mục "Khác", vui lòng cung cấp thêm thông tin vào dòng trống sau mỗi danh mục đó.

☐ **Châu Á**

- ☐ Tiếng Trung
- ☐ Tiếng Philippin
- ☐ Tiếng Nhật
- ☐ Tiếng Hàn
- ☐ Tiếng Mông Cổ
- ☐ Tiếng Việt
- ☐ Trung Á
- ☐ Nam Á
- ☐ Châu Á khác: _____

☐ **Latino**

- ☐ Người La-tinh
- ☐ Trung Mỹ
- ☐ Người Mexico
- ☐ Nam Mỹ
- ☐ Người La tinh khác: _____

☐ **Trắng**

- ☐ Châu Âu
- ☐ Màu trắng khác: _____

☐ **Đen**

- ☐ Châu Phi
- ☐ Người Mỹ gốc Phi
- ☐ Caribe, Trung Mỹ, Nam Mỹ hoặc Mexico
- ☐ Màu đen khác: _____

☐ **Bản địa**

- ☐ Thổ dân Alaska
- ☐ Người Mỹ bản địa/Người Mỹ bản địa
- ☐ Có nguồn gốc từ Mexico, vùng Caribe, Trung Mỹ hoặc Nam Mỹ
- ☐ Người bản địa khác: _____

☐ **Trung Đông, Tây Phi hoặc Bắc Phi**

- ☐ Bắc Phi
- ☐ Tây Phi
- ☐ Trung Đông hoặc Bắc Phi khác: _____

☐ **Người dân đảo Thái Bình Dương**

- ☐ Chamorro
- ☐ Người Hawaii bản địa
- ☐ Tiếng Samoa
- ☐ Người dân đảo Thái Bình Dương khác: _____

Ngôn ngữ nào được nói nhiều nhất ở nhà bạn? (*Vui lòng chọn một*)

- ☐ tiếng Quảng Đông ☐ Tiếng Anh ☐ Tiếng Philippin ☐ Tiếng Hàn ☐ Tiếng phổ thông ☐ Russian
- ☐ Tiếng Nga ☐ Tiếng Việt

☐ Không được liệt kê: _____

Câu nào mô tả đúng nhất bản dạng giới tính của bạn? (*Vui lòng chọn một*)

- ☐ Genderqueer/Phi nhị nguyên giới
- ☐ Chuyển giới nam/Chuyển giới nam tính
- ☐ Chuyển giới nữ/Chuyển giới nữ tính
- ☐ Nam
- ☐ Nữ
- ☐ Tôi sử dụng một thuật ngữ khác
- ☐ Tôi không biết hoặc không hiểu câu hỏi
- ☐ Không muốn trả lời

Câu nào mô tả tốt nhất khuynh hướng tình dục hoặc bản dạng tình dục của bạn? (*Vui lòng chọn một*)

- ☐ Vô tính
- ☐ Song tính
- ☐ Đồng tính nam/Đồng tính nữ/Yêu đồng giới

- ☐ Đang tìm hiểu/Không chắc chắn/Không biết
- ☐ Thẳng/Dị tính
- ☐ Tôi sử dụng một thuật ngữ khác
- ☐ Tôi không hiểu câu hỏi
- ☐ Không muốn trả lời

Bạn biết đến danh sách này như thế nào?

- ☐ Trang web của chính phủ
- ☐ Trang web bất động sản
- ☐ Thông báo qua email
- ☐ Bạn bè/Người thân
- ☐ Cố vấn nhà ở/Nhân viên xã hội
- ☐ Tờ rơi
- ☐ Đài phát thanh/truyền hình
- ☐ Quảng cáo xe buýt
- ☐ Khác: _____

Thông tin bổ sung

- Đối với các căn hộ có sẵn được cung cấp thông qua hình thức xổ số nhà ở, đối tác chuyên môn sẽ liên hệ với các ứng viên đủ điều kiện theo thứ hạng của họ trong cuộc xổ số được tổ chức ngay sau hạn chót nộp đơn. Đối với các căn hộ có sẵn được cung cấp theo nguyên tắc ai đến trước được phục vụ trước, đối tác chuyên môn sẽ liên hệ với các ứng viên đủ điều kiện theo thứ tự thời gian nộp đơn cho đến khi tuyển đủ chỗ trống.
- Nếu bạn được liên hệ để phỏng vấn, bạn sẽ được yêu cầu điền vào đơn đăng ký chi tiết hơn và cung cấp các tài liệu hỗ trợ. Tất cả thông tin bạn cung cấp sẽ được xác minh và xác nhận đủ điều kiện của bạn. Đối tác Chuyên môn có thể loại đơn đăng ký của bạn khỏi danh sách xem xét nếu bạn khai báo gian lận. Đối với các bất động sản có ưu tiên nhà ở, nếu yêu cầu ưu tiên nhà ở của bạn không thể được xác minh, bạn sẽ không nhận được ưu tiên. Tất cả các ứng viên sẽ được sàng lọc theo Tiêu chí Tuyển chọn Cư dân của Danh sách.
- Việc hoàn thành đơn đăng ký này không có nghĩa là bạn được cấp nhà ở hoặc chứng minh rằng bạn đủ điều kiện nhận nhà ở.

Tôi xin xác nhận rằng tôi ít nhất mười tám tuổi và được ủy quyền cung cấp thông tin nhận dạng cá nhân (PII) của bất kỳ thành viên hộ gia đình nào được liệt kê trong Đơn đăng ký. Tôi đồng ý, thay mặt cho các thành viên hộ gia đình được liệt kê trong Đơn đăng ký và bản thân, rằng PII sẽ được chuyển đến Đối tác Chuyên môn và/hoặc Chính quyền Địa phương cho các mục đích được nêu trong Điều khoản Sử dụng. Việc bạn nộp đơn đăng ký giấy đồng nghĩa với việc bạn chấp nhận Điều khoản Sử dụng (xem <https://mtc.ca.gov/doorway-housing-portal-terms-use>) và tuân theo Chính sách Quyền riêng tư (xem <https://mtc.ca.gov/doorway-housing-portal-privacy-policy>). Nếu bạn muốn sửa lỗi trong đơn đăng ký đã nộp hoặc xác nhận đã nhận được đơn đăng ký, hoặc nếu bạn muốn nhận bản sao giấy của Điều khoản Sử dụng hoặc Chính sách Quyền riêng tư, vui lòng gọi số 415-778-5310 và để lại tin nhắn thoại cho nhân viên Doorway. Xin lưu ý rằng yêu cầu thay đổi đơn đăng ký phải được nhận trước ngày hết hạn nộp đơn.

Tôi đồng ý với các điều khoản nêu trên và tuyên bố rằng thông tin được cung cấp ở trên là đúng sự thật và chính xác và thừa nhận rằng bất kỳ thông tin sai lệch nào được đưa ra một cách gian lận hoặc vô ý trong đơn đăng ký này có thể dẫn đến việc bị loại khỏi quy trình đăng ký.

Chữ ký _____ Ngày _____

Tên Viết hoa _____